



1996 no. GT 29

**AFKONDIGINGSBLAD
VAN
ARUBA**

LANDSBESLUIT van 5 september 1996 no. 15, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, tot vaststelling van tarieven voor het voeren van internationale gesprekken (landsbesluit tarieven internationale telefoongesprekken).

Uitgegeven, 29 oktober 1996

De minister van Justitie,

E.J. Vos

DE GOUVERNEUR van Aruba,

Op de voordracht van de minister van Justitie,

Gelet op:

artikel 6, eerste lid, van de Algemene overgangsregeling wetgeving en bestuur (AB 1987 no. GT 2);

HEEFT BESLOTEN:

- I. vast te stellen de in de bijlage bij dit landsbesluit opgenomen tekst van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, tot vaststelling van tarieven voor het voeren van internationale gesprekken (landsbesluit tarieven internationale telefoongesprekken), zoals deze luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen krachtens de Algemene overgangsregeling wetgeving en bestuur (AB 1987 no. GT 2);
- II. dit landsbesluit op te nemen in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba.

Gegeven te Oranjestad, 5 september 1996

O. Koolman

De minister van Justitie,
E.J. Vos

Artikel 1

De tarieven voor het voeren van internationale telefoongesprekken worden gesteld op de bedragen zoals vermeld in de bij dit landsbesluit gevoegde bijlagen.

Artikel 2

Dit landsbesluit kan worden aangehaald als Landsbesluit tarieven internationale telefoongesprekken.

BIJLAGE I

**TARIEVEN EN OPBRENGSTVERDELING
IN HET TELEFOONVERKEER TUSSEN PUERTO RICO EN ARUBA**

	Niet-persoonlijke gesprekken			Persoonlijke gesprekken			Alle gesprekken langer dan 3 min.		
	Eerste periode*	Opbrengstverdeling		Eerste periode	Opbrengstverdeling		Iedere min. meer	Opbrengstverdeling	
		AAC&R	LRTD		AAC&R	LRTD		AAC&R	LRTD
Vol tarief	\$4.50	\$2.25	\$2.25	\$6.00	\$3.00	\$3.00	\$1.50	\$.75	\$.75
Verlaagd tarief**	3.60	1.80	1.80	—			1.20	\$.60	\$.60

* Eerste periode = eerste drie minuten

** Verlaagd tarief geldt op maandag tot en met vrijdag van 19 uur tot 7 uur, en op zaterdag en zondag de gehele dag

BIJLAGE II

TARIEVEN EN OPBRENGSTVERDELING IN HET TELEFOONVERKEER
TUSSEN DE AMERIKAANSE MAAGDENEILANDEN EN ARUBA

	Niet-persoonlijke gesprekken			Persoonlijke gesprekken			Alle gesprekken langer dan 3 min.		
	Eerste periode*	Opbrengstverdeling		Eerste periode	Opbrengstverdeling		Iedere min. meer	Opbrengstverdeling	
		ITTCI VI	LRTD		ITTCI VI	LRTD		ITTCI VI	LRTD
Vol tarief	\$4.50	\$2.25	\$2.25	\$6.00	\$3.00	\$3.00	\$1.50	\$.75	\$.75
Verlaagd tarief**	3.60	1.80	1.80	—			1.20	\$.60	\$.60

* Eerste periode = eerste drie minuten

** Verlaagd tarief geldt op maandag tot en met vrijdag van 19 uur tot 7 uur, en op zaterdag en zondag de gehele dag

BIJLAGE IIIA

**TARIEVEN EN OPBRENGSTVERDELING IN HET TELEFOONVERKEER
TUSSEN HET VASTE LAND VAN DE VERENIGDE STATEN
VAN NOORD-AMERIKA EN ARUBA**

* USA Zone	Niet-persoonlijke gesprekken				Niet-persoonlijke gesprekken met assistentie van telefoniste			
	Opbrengstverdeling Nationale verlenging				Opbrengstverdeling Nationale verlenging			
	Eerste perio- de*	AT&T	Rest		Eerste perio- de*	AT&T	Rest	
			AT&T	NAG			AT&T	NAG
Zone 1 Vol	\$3.75	---	\$1.875	\$1.875	\$ 5.00	---	\$ 2.50	\$ 2.50
Verlaagd	3.00	---	1.50	1.50	5.00	---	2.50	2.50
Zone 2 Vol	4.50	---	2.25	2.25	6.00	---	3.00	3.00
Verlaagd	3.60	---	1.80	1.80	6.00	---	3.00	3.00
Zone 3 Vol	4.50	\$.75	1.875	1.875	6.00	\$.90	2.55	2.55
Verlaagd	3.60	.60	1.50	1.50	6.00	.90	2.55	2.55
Zone 4 Vol	4.50	1.20	1.65	1.65	6.00	1.50	2.25	2.25
Verlaagd	3.60	.90	1.35	1.35	6.00	1.50	2.25	2.25
Zone 5 Vol	6.00	1.20	2.40	2.40	8.00	1.50	3.25	3.25
Verlaagd	4.80	.90	1.95	1.95	8.00	1.50	3.25	3.25

* USA Zone	Alle gesprekken langer dan 3 minuten			
	Opbrengstverdeling Nationale verlenging			
	Eerste perio- de*	AT&T	Rest	
			AT&T	NAG
Zone 1 Vol	\$1.25	---	\$.625	\$.625
Verlaagd	1.00	---	.50	.50
Zone 2 Vol	1.50	---	.75	.75
Verlaagd	1.20	---	.60	.60
Zone 3 Vol	1.50	\$.25	.625	.625
Verlaagd	1.20	.20	.50	.50
Zone 4 Vol	1.50	.40	.55	.55
Verlaagd	1.20	.30	.45	.45
Zone 5 Vol	2.00	.40	.80	.80
Verlaagd	1.60	.30	.65	.65

Het tarief voor niet-persoonlijke gesprekken zal vanuit de Verenigde Staten worden toegepast voor alle gesprekken waarbij de telefoniste geen speciale assistentie hoeft te verlenen; vanuit Aruba zal het alleen voor automatisch opgebouwde gesprekken worden toegepast.

Het tarief voor de eerste periode geldt voor de eerste drie minuten.

Verlaagd tarief geldt in de Verenigde Staten van 18.00 uur tot en met 6 uur (lokale tijd) en in Aruba van 19 uur tot 7 uur (lokale tijd) op maandag tot en met vrijdag, en op zaterdag en zondag de gehele dag.

* Beschrijving van de zones in de U.S.A. op bijlage IHC.

BIJLAGE IIIB

* USA Zone	Niet-persoonlijke gesprekken				Niet-persoonlijke gesprekken met assistentie van telefoniste			
	Opbrengstverdeling Nationale verlenging				Opbrengstverdeling Nationale verlenging			
	Eerste perio- de*	AT&T	Rest		Eerste perio- de*	AT&T	Rest	
			AT&T	NAG			AT&T	NAG
Zone 1 Vol	\$ 7.50	—	\$3.75	\$3.75	\$ 1.25	—	\$.625	\$.625
Verlaagd	7.50	—	3.75	3.75	1.00	—	.50	.50
Zone 2 Vol	9.00	—	4.50	4.50	1.50	—	.75	.75
Verlaagd	9.00	—	4.50	4.50	1.20	—	.60	.60
Zone 3 Vol	9.00	\$ 1.20	3.90	3.90	1.50	\$.25	.625	.625
Verlaagd	9.00	1.20	3.90	3.90	1.20	.20	.50	.50
Zone 4 Vol	9.00	1.80	3.60	3.60	1.50	.40	.55	.55
Verlaagd	9.00	1.80	3.60	3.60	1.20	.30	.45	.45
Zone 5 Vol	12.00	1.80	5.10	5.10	2.00	.40	.80	.80
Verlaagd	12.00	1.80	5.10	5.10	1.60	.30	.65	.65

Het tarief voor de eerste periode geldt voor de eerste drie minuten.
Verlaagd tarief geldt in de Verenigde Staten van 18 uur tot 6 uur (lokale tijd) en in Aruba van 19 uur tot 7 uur (lokale tijd) op maandag tot en met vrijdag, en op zaterdag en zondag de gehele dag.

* Beschrijving van de zones in de U.S.A. op bijlage IIIC.

BIJLAGE IIIC

Beschrijving van de zones in de U.S.A.

- Zone 1 Alabama, Delaware, District Columbia, Florida, Georgia, Kentucky, Maryland, Mississippi, North Carolina, Carolina, Tennessee, Virginia, West Virginia.
- Zone 2 Connecticut, Illinois, Indiana, Maine, Massachusetts, Michigan, New Hampshire, New Jersey, New York, Ohio, Pennsylvania, Rhode Island, Vermont, Wisconsin.
- Zone 3 Arkansas, Iowa, Kansas, Louisiana, Minnesota, Missouri, Nebraska, North Dakota, Oklahoma, South Dakota, Texas.
- Zone 4 Colorado, New Mexico.
- Zone 5 Arizona, California, Idaho, Montana, Nevada, Oregon, Utah, Washington, Wyoming.